

CARGO STOWAGE AND SECURING DECLARATION
DEKLARACJA SZTAUOWANIA I MOCOWANIA ŁADUNKU
DEKLARATION ÜBER STAUUNG UND BEFESTIGUNG DER LADUNG

Truck and trailer No. Nr ciągnika i naczepy Fahrzeug und Trailer Nr			
Length Długość Länge	Booking No. Nr rezerwacji Buchungnr		
Connection Podłączenia Anschlusstechnik	YES <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	electric <input type="checkbox"/>	diesel <input type="checkbox"/>
Commodity (ies) Towar (y) Ware (n)	Weight Waga Gewicht		
Dangerous goods ? Ładunek niebezpieczny ? Gefährliche Güter ?	IMDG/ADR		
	YES <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	

I hereby declare that cargo on the above mentioned vehicle has been properly stowed and secured for sea transport, by taking into account the IMO/ILO Guidelines for Packing Cargo in Freight Containers or Vehicle.

Niniejszym deklaruję, że ładunek w w/w pojeździe został właściwie zasztauowany i zabezpieczony do transportu morskiego z uwzględnieniem poradnika IMO/ILO dot. pakowania ładunków w kontenerach i pojazdach.

Ich erkläre hiermit, dass die Ladung in o/g Container- Fahrzeug ordnungsgemäss, unter Berücksichtigung des Ratgebers IMO/ILO über die Verpackung von Ladungen in Container und Fahrzeugen, zum Seetransport verstaut und gesichert ist.

Forename Surname of driver Imię Nazwisko kierowcy Vorname Nachname des Autofahrers	duże litery/block letters/Blockschrift		
Birthday Data urodzenia Geburtsdatum		Nationality Narodowość Nationalität	
Harbour Port Hafen	<input type="checkbox"/> Świnoujście <input type="checkbox"/> Ystad	<input type="checkbox"/> Trelleborg	Date Data Datum
Signature Podpis Unterschrift			
Remarks Uwagi Bemerkungen			